

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PŘENOSNÝ PŘEHRÁVAČ A LCD TELEVIZOR

PŘED POUŽITÍM SI TENTO NÁVOD PEČLIVĚ PŘEČTĚTE.
Obrázek zařízení v návodu je pouze ilustrační; řiďte se skutečným výrobkem.

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral(a) a zakoupil(a) náš přenosný přehrávač a TFT televizor. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod. Pomůže vám zařízení správně používat a urychlí seznámení s jeho funkcemi.

Upozornění

1. Před otevřením balení zařízení si pečlivě přečtete uživatelskou příručku a dodržujte všechna provozní pravidla a upozornění.
2. Z důvodu nebezpečí vysokého napětí zařízení neopravujte sami. Veškerý servis a seřízení smí provádět pouze kvalifikovaný servisní pracovník.
3. Adaptér musí odpovídat požadované kategorii a výkonu zařízení. Způsob použití naleznete v návodu k napájení.
4. Zařízení používejte s odpovídajícím zdrojem napájení; zkontrolujte údaje na štítku a potisk na zadní straně zařízení.
5. Neumisťujte zařízení do blízkosti pohovky, záclon, na přímé slunce ani do vlhkého prostředí a chraňte jej před pádem nebo údery.
6. Před čištěním vytáhněte napájecí konektor. Nepoužívejte ředidla ani jiné chemické čisticí prostředky. Otírejte měkkým hadříkem.
7. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte nebo při bouřce, odpojte napájecí konektor ze zásuvky.

Volba napájení a upozornění

- **Síťový adaptér**

Používejte síťový adaptér 100-240 V AC (viz tabulka v návodu k adaptéru). Výstupní napětí musí odpovídat zařízení.

- **Adaptér do auta**

Používejte automobilový adaptér se záporným uzemněním pro napájení zařízení. Výstupní napětí adaptéru musí odpovídat zařízení.

Funkce vstupů a výstupů externího signálu

- **DTV**

Připojte externí anténu nebo rádiový signál k anténnímu vstupu displeje pomocí 75Ω koaxiálního kabelu. Stiskněte tlačítko INPUT; pokud se na obrazovce zobrazí DTV, je vstup DTV aktivní. Při prvním použití spusťte vyhledání kanálů v nabídce (viz str. 6).

- **AV IN a AV OUT**

Připojte AV kabel k výstupu AV OUT nebo ke vstupu AV IN a stiskněte tlačítko INPUT. Zvolte režim „AV“ podle potřeby.

- **USB / TF karta**

Vložte USB zařízení nebo TF kartu do přístroje a zvolte režim USB/Card pro přehrávání obsahu.

- **ATV**

Připojte k zařízení anténu; zařízení automaticky vyhledá místní televizní programy.

- **VGA**

Video Graphics Array je grafický standard používaný u osobních počítačů a souvisejících konektorů.

- **HD IN**

Připojte HD vstup k zařízení pro přehrávání videa ve vysokém rozlišení.

- **FM rádio**

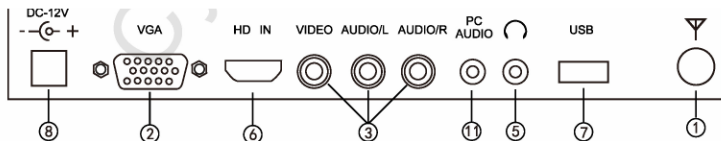
Připojte anténu a přepněte zařízení do režimu „FM Radio“ pro příjem FM vysílání.

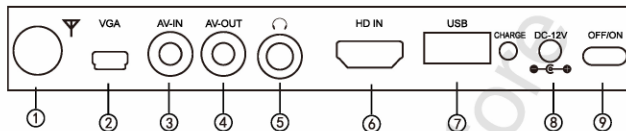
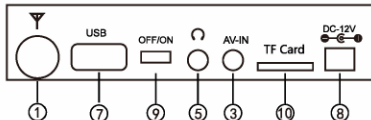
(AV OUT, VGA a HD IN jsou k dispozici pouze u některých modelů.)

Popis rozhraní a tlačítek

1) Rozhraní

(Upozornění: zkontrolujte odpovídající rozhraní zařízení.)





Number	Interface description
①	Antenna jack
②	Mini VGA
③	AV IN
④	AV OUT
⑤	Earphone

Číslo	Popis rozhraní
1	Anténní konektor
2	Mini VGA
3	AV IN
4	AV OUT
5	Sluchátka

Number	Interface description
⑥	HD-IN
⑦	USB
⑧	Power input
⑨	Power switch
⑩	TF Card

Číslo	Popis rozhraní
6	HD-IN
7	USB
8	Napájecí vstup
9	Vypínač napájení
10	TF karta

Poznámka:

Výše uvedený obrázek je pouze orientační. Různá zařízení mohou mít jiné umístění konektorů. Vzhledem k průběžnému vylepšování výrobku může dojít ke změnám bez předchozího upozornění. Připojujte zařízení podle skutečného potisku konektorů.

2) Tlačítka

Tlačítka	Funkce
VOL+	Zvýšení hlasitosti
VOL-	Snížení hlasitosti
CH+	Další kanál
CH-	Předchozí kanál
MENU	Nabídka / návrat
INPUT	Přepnutí režimu
▲ / ◀◀	Nahoru / předchozí
▼ / ▶▶	Dolů / další
◀ / ◀◀	Vlevo / převijení zpět
▶ / ▶▶	Vpravo / rychlé převijení
▶ / RETURN	Návrat do USB nabídky nebo ukončení nastavení

Výše uvedený popis je pouze orientační. Umístění a provedení tlačítek se může u různých modelů lišit. Řiďte se skutečným potiskem tlačítek.

Specifikace

- **Produkt:** LED barevný televizor
- **Přijímané kanály:** ATV 48,25 MHz - 863,25 MHz
DTV VHF (50 MHz - 230 MHz)
DTV UHF (474 MHz - 862 MHz)
- **Zobrazovací prvek:** barevný TFT-LED
- **Úhlopříčka obrazovky:** ____ palců
- **Konektory:** anténní vstup; AV vstup;
napájecí vstup; konektor pro sluchátka;
USB konektor; vypínač zap./vyp.
- **Zvukový výstup:** 2 W (max.)
- **Reproduktory:** dva kulaté reproduktory $\Phi 32$ mm
- **Napájení:** DC 12 V
- **Příkon:** přibližně 18 W
- **Vnější rozměry:** ____ mm
- **Hmotnost:** přibližně ____ kg

POZNÁMKA

Za účelem dalšího vývoje a zlepšování služeb si společnost vyhrazuje právo aktualizovat a upravovat konstrukci zařízení i jeho interní parametry. Další upozornění nebude poskytováno.

Základní ovládání dálkového ovladače

Panel dálkového ovladače a pokyny:

Poznámky:

- 1) Při používání miřte dálkovým ovladačem na infračervený přijímač televizoru.
- 2) Zabraňte pádu, navlhnutí nebo rozebrání dálkového ovladače.
- 3) Nemačkejte tlačítka nepřetržitě ani příliš rychle. Interval mezi dvěma operacemi musí být alespoň 2 sekundy.



1. Ovládání dálkového ovladače v režimu DTV/ATV/AV/USB/CARD:

- **POWER:** stisknutím televizor vypnete; dalším stiskem jej znovu zapnete. Pokud televizor delší dobu nepoužíváte, vypněte hlavní vypínač.
- **MUTE:** ztlumení zvuku. Dalším stiskem nebo tlačítky hlasitosti obnovíte normální zvuk.
- **VOL+, VOL-:** zvýšení nebo snížení hlasitosti, případně změna hodnoty.
- **CH+, CH-:** přepnutí na vyšší nebo nižší kanál.
- **RETURN:** návrat na předchozí obrazovku nabídky.
- **INPUT:** přepnutí mezi jednotlivými vstupními režimy.
- **REC:** spuštění nahrávání programu na USB zařízení.
- **◀/▶ / ▲/▼:** směrová tlačítka.
- **MENU:** zobrazení nabídky.

* VÝBĚR VSTUPNÍHO ZDROJE

- 1) Stiskněte „INPUT“ pro zobrazení seznamu vstupů.
- 2) Tlačítka „▼/▲“ vyberte požadovaný vstup a potvrďte tlačítkem ENTER.
- 3) TV přejde do zvoleného režimu.

2. Pokyny pro ovládání v režimu DTV

- ◇ Dálkové ovládání v režimu DTV:
- SUB: zobrazení nebo skrytí titulků (ISDB-T tuto funkci nepodporuje).
- SEARCH: automatické vyhledání televizních programů.
- MENU: zobrazení nabídky.
- EPG: zobrazení elektronického programového průvodce.
- ▲CH / ▼CH: změna kanálu nebo směru.
- ◀ / ▶: změna hlasitosti nebo pohyb v nabídce.
- ENTER: potvrzení.
- RETURN: návrat do podnabídky nebo ukončení nastavení.
- TXT/CC: teletext / textové funkce.
- FAV: oblíbené kanály.
- INFO: informace o programu.
- AUDIO: změna zvukového kanálu.
- REC: nahrávání programu na USB.
- ČERVENĚ/ZELENĚ/ZLUTĚ/MODŘE: funkce tlačítka podle nabídky.

3. Nastavení systémové nabídky

- A. Stiskněte MENU pro vstup do hlavní nabídky.
- B. Směrovými tlačítky vyberte sekci.
- C. Tlačítka ◀/▶ přejděte do podnabídky a vybírejte položky.
- D. Tlačítkem ENTER potvrďte volbu.
- E. Tlačítkem MENU se vrátíte do vyšší úrovně nabídky.
- F. Tlačítkem RETURN nastavení ukončíte.

(1) NABÍDKA KANÁLŮ

Vyhledávání programů:

- 1) Zvolte režim DTV / ATV / TV.
- 2) Stiskněte MENU a zvolte „Auto Search“, „DTV Manual Search“ nebo „ATV Manual Search“ pro vyhledání programů.
- 3) Zvolte „Auto Search“, poté typ vyhledávání: DTV+ATV / DTV / ATV. Vyberte zemi, ve které se nacházíte, stiskněte OK a spustíte automatické vyhledání.



(VGA a HD IN pouze u některých modelů.)

4) Po dokončení automatického vyhledávání stiskněte CH+/CH- a zvolte požadovaný program.

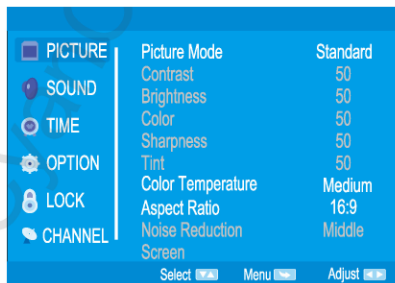
- Úprava kanálů: nastavení informací o kanálech DTV/ATV.
- Informace o signálu: kontrola informací o TV signálu.

Upozornění: Pokud jsou položky zobrazeny šedě, nelze je v aktuálním režimu upravovat. Přepněte prosím do odpovídajícího režimu a zkuste to znovu.



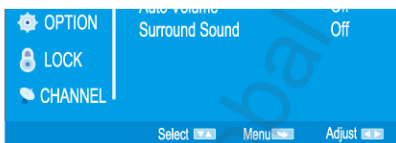
(2) NABÍDKA OBRAZU

- Stiskněte MENU pro zobrazení hlavní nabídky a tlačítka $\nabla/\blacktriangle$ vyberte nabídku Obraz.
- Režim obrazu: Osobní / Dynamický / Standardní / Mírný.
- Teplota barev: Osobní / Studená / Normální / Teplá.
- Redukce šumu: Nízká / Střední / Vysoká / Vypnuto.



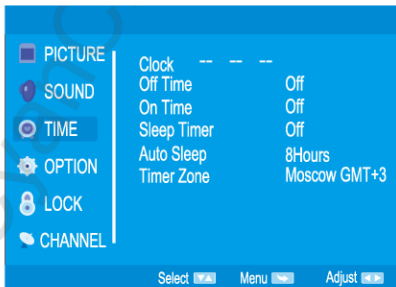
(3) NABÍDKA ZVUKU

- Stiskněte MENU pro zobrazení hlavní nabídky a tlačítka ▼/▲ vyberte nabídku Zvuk.
- Režim zvuku: Standardní / Hudba / Film / Sport / Osobní.
- Vyvážení: nastavení úrovně levého a pravého reproduktoru.
- Automatická hlasitost: při zapnutí udržuje stabilní hlasitost.
- Prostorový zvuk: Zapnuto / Vypnuto.
- Volby AD / SPDIF / zpoždění zvuku SPDIF lze upravit v režimu DTV.



(4) NABÍDKA ČASU

- Stiskněte MENU pro zobrazení hlavní nabídky a tlačítka ▼/▲ vyberte nabídku Čas.
- Hodiny: nastavení času v režimu DTV (den / měsíc / rok / hodina / minuta).
- Čas vypnutí: nastavte čas, kdy se TV po 60 sekundách vypne.
- Čas zapnutí: nastavte čas, kdy se TV zapne.
- Casovač spánku: 240 / 180 / 120 / 90 / 60 / 30 / 20 / 10 minut.
- Automatický spánek: vypnuto / 5 h / 4 h / 3 h.



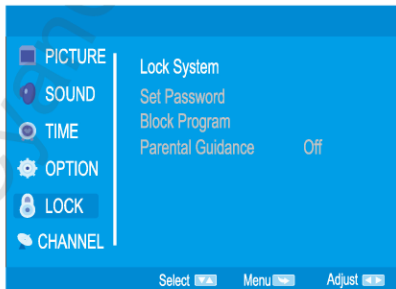
(5) NABÍDKA MOŽNOSTÍ

- Stiskněte MENU pro zobrazení hlavní nabídky a tlačítka ▼/▲ vyberte nabídku Možnosti.
- Jazyk OSD: nastavení jazyka zobrazení.
- Jazyk zvuku: nastavení jazyka audio stopy.
- Jazyk titulků: nastavení jazyka titulků.
- Systém souborů PVR: nastavení systému souborů pro DTV program; před nahráváním zkontrolujte volné místo na USB zařízení.
- Obnovit výchozí: obnovení všech nastavení do továrního stavu.
- Časovač OSD.



(6) NABÍDKA ZÁMKU

- Stiskněte MENU pro zobrazení hlavní nabídky a tlačítka ▼/▲ vyberte nabídku Zámek.
- Před nastavením zadejte výchozí heslo (0000).
- Zámek systému: po zadání hesla lze uzamknout důležitá systémová nastavení, např. vyhledávání programů nebo obnovení výchozího stavu.
- Zrušit zámek: vypnutí zámku.
- Nastavit heslo.
- Blokovat kanál: nastavení blokování kanálů.
- Rodičovská kontrola: nastavení věkové úrovně TV programu (4 až 18 let).



4. Režim USB / CARD (multimédia)

- Stiskněte „INPUT“ pro zobrazení seznamu zdrojů, poté tlačítka ▼/▲ vyberte položku a potvrďte tlačítkem ENTER; zařízení přejde do režimu multimédií.
- Barva ikon na televizoru informuje, zda je připojeno USB zařízení: žlutá = ano, šedá = ne.
- Tlačítka ◀/▶ vyberte položku Fotografie / Hudba / Film / Text a potvrďte ENTER pro vstup do paměti USB.

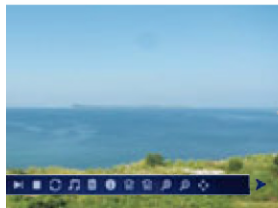


- Zvolte „C“ a stiskněte ENTER pro vstup do podnabídky.



(1) PŘEHRÁVÁNÍ FOTOGRAFIÍ

- 1) Vložte USB zařízení do USB konektoru.
- 2) Tlačítka ◀/▶ zvolte položku FOTO a stiskněte ENTER pro vstup do podnabídky.
- 3) Zvolte „C“ a stiskněte ENTER pro vstup do další podnabídky.
- 4) Vyberte fotografii, kterou chcete zobrazit, a stiskněte tlačítko přehrávání. Tlačítkem ◀◀ zobrazíte předchozí fotografii, tlačítkem ▶▶ další fotografii.
- 5) Stiskněte tlačítko RETURN pro ukončení.



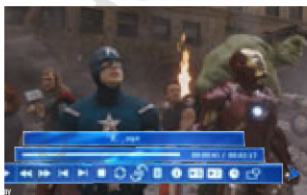
(2) PŘEHRAVÁNÍ HUDBY

- 1) Vložte USB zařízení do USB konektoru.
- 2) Tlačítka ◀▶ zvolte položku HUDBA a stiskněte ENTER pro vstup do podnabídky.
- 3) Zvolte „C“ a stiskněte ENTER pro vstup do podnabídky.
- 4) Vyberte skladbu, kterou chcete přehrát, a stiskněte tlačítko přehrávání. Tlačítkem ◀◀ přehrajete předchozí skladbu, tlačítkem ▶▶ další skladbu.
- 5) Stiskněte tlačítko RETURN pro ukončení.



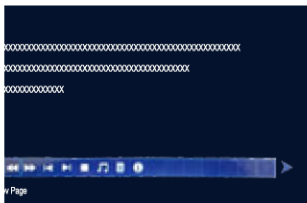
(3) PŘEHRAVÁNÍ FILMU

- 1) Vložte USB zařízení do USB konektoru.
- 2) Tlačítka ◀▶ zvolte položku FILM a stiskněte ENTER pro vstup do podnabídky.
- 3) Zvolte „C“ a stiskněte ENTER pro vstup do podnabídky.
- 4) Vyberte film, který chcete přehrát, a stiskněte tlačítko přehrávání. Tlačítkem ◀◀ přehrajete předchozí kapitolu, tlačítkem ▶▶ další kapitolu.
- 5) Stiskněte tlačítko RETURN pro ukončení.



(4) PŘEHRAVÁNÍ TEXTU

- 1) Vložte USB zařízení do USB konektoru.
- 2) Tlačítka ◀▶ zvolte položku TEXT a stiskněte ENTER.
- 3) Zvolte „C“ a stiskněte ENTER.
- 4) Vyberte textový soubor, který chcete otevřít, a stiskněte tlačítko přehrávání. Tlačítkem ◀◀ zobrazíte předchozí text, tlačítkem ▶▶ další text.
- 5) Stiskněte tlačítko RETURN pro ukončení.



(5) FM RÁDIO

- 1) Vložte USB zařízení do USB konektoru.
- 2) Tlačítka ◀▶ zvolte položku TEXT a stiskněte ENTER.
- 3) Zvolte „C“ a stiskněte ENTER.
- 4) Vyberte textový soubor, který chcete otevřít, a stiskněte tlačítko přehrávání. Tlačítkem ◀◀ zobrazíte předchozí text, tlačítkem ▶▶ další text.
- 5) Stiskněte tlačítko RETURN pro ukončení.



(5) FM rádio

- Stiskněte tlačítko INPUT na TV pro přepnutí do režimu FM rádia.
- Stiskněte ENTER na TV nebo SEARCH na dálkovém ovladači pro vyhledání FM stanic (dlouhým stiskem RETURN vyhledávání zastavíte).
- Tlačítka CH- nebo CH+ vyberte FM stanici.

Než požádáte o servisní opravu

Níže uvedené jevy nemusí znamenat poruchu displeje. Před požadavkem na servisní opravu zařízení zkontrolujte podle následujících bodů.

Jev	Příčina / řešení
Žádný obraz a zvuk	Používá se nesprávné napájení. Vypínač napájení je vypnutý nebo je displej vypnutý dálkovým ovladačem.
TV bez obrazu	Zkontrolujte, zda je správně zvolen kanál. Pokud jste v režimu multimédií, přepněte do režimu TV.
Žádný zvuk	Zkontrolujte, zda není hlasitost ztlumená nebo zda není zvukový systém nastaven nesprávně.
Neostrý nebo nestabilní obraz	Zkontrolujte správné nastavení antény. Přijímaný signál je příliš slabý.
Dvojitý obraz	Dochází k odrazu signálu od okolních budov nebo jiných překážek.
Rušení typu „sněžení“	Obraz může být ovlivněn elektromagnetickým rušením od motorů, vlaků, vedení vysokého napětí nebo neonových světel.
Žádná barva	Zkontrolujte nastavení barev a správné nastavení barevného systému. Signál může být slabý. Zkontrolujte funkci potlačení barev.
USB nelze přehrát	Zkontrolujte, zda je USB vloženo do konektoru správným směrem. Ověřte, zda je použit správný formát paměti.